



FI

## 4 MAKSUTAPA

Maksuvaihtoehdot (valitse yksi)



Ole hyvä ja tekstaa kortinhaltijan täydellinen nimi .....

Kortin numero

Voimassaolo päättyy (KK/VV)

Kortinhaltijan allekirjoitus

Kortinhaltijan postinumero

## 5 YRITYKSEN TIEDOT Ole hyvä ja täytä tämä osa, jos rekisteröidyt yrityksenä.

Yrityksen nimi (jos käytettävissä) .....

Y-tunnus



Lupaen ilmoittaa heti paikalliseen Nu Skinin toimistoon muutoksista asemassani alv-velvollisena (nimikirjaimet tähän).....

Jos rekisteröidyt yrityksenä, ole hyvä ja ilmoita yrityksen Y-tunnus.

## 6 TIEDOT KUUKAUSITTAISTA PALKKIONMAKSUA VARTEN Itsenäisenä jakelijana sinun täytyy antaa pankkitietosi, jotta Nu Skin Enterprises voi maksaa palkkiot tilillesi.

Pankkitilin haltijan täytyy olla joku ID-numeron hakijoista.

Pankin nimi (täytyy sijaita Suomessa) .....

Tilinhaltijan etunimi (-nimet) .....

Tilinhaltijan sukunimi .....

Suomi IBAN

BIC (SWIFT) koodi

Voit tarkastaa palkkiotietosi kaikilla yhtiömme internetsivuilla. Kirjaudu sisään mille tahansa paikalliseen Nu Skinin toimistoon sivustoille ja mene My Office &gt; (V&amp;G) &gt; Commission Statements. Jos haluat saada tulostetut maksutositteet postitse, ole hyvä ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

## 7 SOPIMUKSEN HYVÄKSYMINEN JA ALLEKIRJOITUS

**Etusiakaat:** Tämä sopimus yhdessä alla olevien yleisten ehtojen kanssa muodostaa sitovan sopimuksen etusiakkaille.**Itsenäiset jakelijat:** Tämä sopimus yhdessä "Myynnin palkkiojärjestelmä" ja "Toimintaperiaatteet ja menettelytavat" -asiakirjojen kanssa muodostaa sopimuksen itsenäisille jakelijoille. Asiakirjat saat sponsoriltasi. Vahvistan allekirjoituksellani, että olen lukenut ja hyväksynyt sopimukseni ehdot.

Päiväys (PP/KK/VV)

Hakijan allekirjoitus

Kanssahakijan allekirjoitus (jos aiheellinen)

Kanssahakijan allekirjoitus (jos aiheellinen)

Tekstaa nimi

Tekstaa nimi

Tekstaa nimi

NU SKIN<sup>®</sup>  
THE DIFFERENCE. DEMONSTRATED.™

OLE HYVÄ JA LÄHETÄ TÄYTETTY LOMAKKEESI:

NU SKIN SCANDINAVIA A/S • Sydhavns Plads 12, 2450 København SV, Denmark.

Puh: 800 11 45 80 • Faksi: 800 11 45 81 • Sähköpostiosoite: finland@nuskin.com • www.nuskin europe.com

## YLEISET EHDOT ETUASIAKKAILLE

1. Minun täytyy olla täysi-ikäinen ja oikeustoimikelpoinen, jotta tämä sopimus olisi sitova.
2. Etuasiakkaana olen oikeutettu ostamaan tuotteita vain henkilökohtaiseen käyttöön.
3. Minulla ei ole oikeutta sponsoroida muita henkilöitä päästäkseni itsenäiseksi jakelijaksi. Minulla ei ole oikeutta jälleenmyydä tai markkinoida Nu Skinin tuotteita, eikä siten ole oikeutettu saamaan myyntipalkkioita.
4. Tuotteet, jotka palautetaan 90 päivän kuluessa toimituksesta hyvitetään kokonaan edellyttäen, että ne ovat uutta vastaavassa kunnossa. Ymmärrän, että palautettaessa on noudatettava seuraavia ehtoja:
  - Minun täytyy ilmoittaa palautuksesta Nu Skinin paikallistoimistoon 90 päivän sisällä vähittäismyynnin ostopäivästä.
  - Minun täytyy saada palautusnumero (RMA) Nu Skinin paikallistoimistoltani ja toimittaa heille ostokuitti.
  - Minun täytyy palauttaa tuotteet Nu Skinin paikallistoimistoon omalla kustannuksellani.

5. Ymmärrän ja hyväksyn, että Yhtiö pidättää itsellään oikeuden muuttaa ja korjata sopimuksen ehtoja. Tällaisista muutoksista ja korjauksista tiedotetaan vähintään 30 päivää ennen niiden voimaantuloa.
6. Tämä sopimus purkautuu automaattisesti, jos en tee mitään hankintoja 12 kuukauteen. Voin vaihtaa sponsoria milloin tahansa, paitsi jos minulla on voimassa oleva ADR, jolloin se täytyy lopettaa, ja minun on sen jälkeen odotettava kuusi (6) kuukautta, ennen kuin voin rekisteröityä uuden sponsorin alle.
7. Tämä sopimus on voimassa toistaiseksi, jos en irtisano sitä kirjallisesti. Sopimuksen osapuolella on oikeus irtisanoa sopimus päättymään 30 päivän irtisanomisajalla
8. Jos haluan tulla itsenäiseksi jakelijaksi, minun täytyy ilmoittaa itsenäiseltä jakelijalta tarvittavat tiedot, jotka on esitetty itsenäisen jakelijan sopimuksessa. Rekisteröitykseni itsenäiseksi jakelijaksi jonkun toisen kuin nykyisen sponsorini alle, minun on lopetettava etuasiakkaan sopimukseni ja pidettävä kuuden (6)

kuukauden tauko, minä aikana en voi ostaa tuotteita eikä saa ryytyä mihinkään itsenäisen jakelijan toimintaan kuuluviin aktiviteetteihin.

9. Hyväksyn täten, että tässä sopimuksessa antamani ja sopimuksen voimassaoloaikana kerätyt henkilökohtaiset tiedot ovat välttämättömiä Yhtiölle Nu Skinin jakelijaverkoston toiminnan ja koordinoinnin kannalta ja jotta Yhtiö voi suoriutua sopimuksen mukaisista velvoitteistaan. Yhtiön sisäiset ja ulkoiset yksiköt käyttävät kerättyjä tietoja jakelijaverkoston toimintojen hallinnassa. Tiedot siirretään Euroopan talousalueen ulkopuolelle yrityksen käsiteltäviksi. Minulla on pääsy henkilökohtaisiin tietoihini ja voin pyytää niiden korjaamista, jos niissä on virheitä.
10. Nu Skin voi järjestää toimituksen useimpiin kaupunkeihin ja suurimpiin asutuskeskuksiin niissä maissa, missä se harjoittaa liiketoimintaa.

## ADR-EHDOT

Tämä Automatic Delivery Rewards (ADR) -sopimus koskee Sinua itsenäisenä jakelijana ("minä" tai "sinä" eri muodoissaan) ja Nu Skin Enterprises Product Inc., a Delaware corporation, 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, Y-tunnus: NL8039.25.372.B.01 ("Yhtiö"). Ymmärrän, että ADR-ohjelma on vapaaehtoinen järjestelmä, joka antaa minulle mahdollisuuden tehdä Yhtiölle kestopilaus, joka lähetetään minulle kätevästi kuukausittain ja veloitetaan luottokortiltani säännöllisesti (yalintani mukaisesti joko kuukausittain tai joka toinen kuukausi).

### Allekirjoittamalla tämän ADR-sopimuksen, hyväksyn seuraavat kohdat:

#### 1. Rekisteröityminen

Voin lähettää tämän ADR-sopimuksen sähköisesti internetin kautta, faksilla, kirjeitse tai toimittamalla allekirjoitetun paperikopion Yhtiön Concept Store -myymälään.

#### 2. Lisäedut

Olinpa jakelija tai etuasiakas, ymmärrän, että ADR-ohjelman jäsenyyteen ei vaadita minimiostoja. Jos kuukausittaisen ADR-tilaukseni arvo on kuitenkin enemmän kuin 50 PSV:tä (= Personal Sales Volume eli henkilökohtainen myyntivolyymi) alennuksen jälkeen, minulla on oikeus seuraaviin etuihin:

- (a) Saan 5 %:n alennuksen ADR-tilaukseni tuotteiden tukkuhinnasta ja PSV:stä, paitsi niistä tuotteista ja kiteistä, jotka eivät kuulu 5 %:n ADR-alennuksen piiriin (esim. kiiti, alennushintaiset pakkaukset, Vitameal, jne.);
- (b) alennettu toimitusmaksu\*, joka voi olla jopa 50 % normaaleista toimituskuluista, sekä
- (c) ansaitsettu tuotepisteitä, jotka voi vaihtaa myöhemmin tuotteisiin.

Mikäli hallinnoin ADR-tiliäni faksilla, sähköpostitse tai Concept Store -myymälän kautta, siitä koituu käsittelykustannus, joka on täsmälleen saman suuruinen kuin ADR:n alennettu toimitusmaksu.

\* Jotkut markkina-alueet / erityisalueet ja saaret eivät kuulu tämän alennuksen piiriin (Islanti, Kanariansaaret ja Ranskan merentakaiset alueet).

#### 3. ADR-tuotepisteet – ostot, poistuminen ja palautukset

- A. Voin ansaita kuukausittaisilla ADR-tilauksillani tuotepisteitä, jotka voi vaihtaa myöhemmin tuotteisiin. Tuotepisteet vaihtelevat ja niitä voi ansaita joko 20 tai 30 %:n arvosta ADR-tilauksen verottomasta summasta. En voi ansaita 75 tuotepistettä enempää per kuukausi. Mikäli teen tilauksen, jossa ostan tuotteita vain tuotepisteilläni, tai yhdistän pisteillä tehdyn tilauksen vähemmän kuin 50 PSV:n arvoiseen normaalitilaukseen, maksan normaalin toimitusmaksun. Mikäli teen ollessa olevaan ADR:ään tilauksen, jonka arvo on alennuksen jälkeen 50 PSV:tä tai enemmän, ja yhdistän siihen pisteillä tehdyn tilauksen, saan alennetun toimitusmaksun. Toimitusmaksut löytyvät hinnastosta; voit kysyä niistä myös omasta asiakaspalvelustasi.
- B. Ymmärrän ja hyväksyn, että mikäli en käytä ansaitsemiäni tuotepisteitä, ne vanhenevat automaattisesti ansaitsemista seuraavan 13. kuukauden ensimmäisenä päivänä ("poistuminen"). Ymmärrän ja hyväksyn, että jos ilmoitan Yhtiölle kolmenkuukauden (30) päivän sisällä pisteiden poistumisesta ja pyydän poistettujen tuotepisteiden palauttamista, poistetut tuotepisteet palautetaan käyttöni.

C. ADR-tuotepisteillä ostetuilla tuotteilla ei ole palautusoikeutta, eikä niistä saa PSV- tai GSV-pisteitä (GSV = Group Sales Volume eli ryhmämyyntivolyymi).

#### D. Palautukset

Lukuun ottamatta ADR-ostoista ansaituilla tuotepisteillä ostettuja tuotteita, kaikilla ADR-ohjelman kautta tilatuilla tuotteilla on palautusoikeus Yhtiön normaalin palautuspolitiikan mukaisesti (ks. EU:ta koskevat Toimintaperiaatteet ja menettelytavat, kappale 7). Otathan huomioon, että palauttaessasi tuotteita myös ansaitut pisteet poistetaan pistekertymästäsi.

#### E. Rahat takaisin -takuu

Yhtiö takaa, että (a) mikäli valitsen kuukausittain toimitettavaksi/toimitettaviksi tuotteeksi/tuotteiksi vähintään kolmen kuukauden ajan Life Pakin®, Life Pak® Essentials Super A:n tai g3:n®, ja (b) mikäli ihoni karotenoidiarvo ei ole noussut käytettyäni Life Pakiä®, Life Pak® Essentials Super A:ta tai g3:a\* 90 päivän ajan, Yhtiö palauttaa minulle rahani.

Jos haluat tutustua koko rahat takaisin -takuun tekstiin, ks. My Officesta löytyvää "European Programme Summary" -dokumenttia ("Euroopan ohjelman yhteenvedo") tai ota yhteyttä omaan asiakaspalveluusi.

\*Saadaksesi tietää, mitkä tuotteet ovat saatavilla sinun markkina-alueellasi, katso voimassa olevaa hinnastoa menemällä osoioon My Office > Library.

#### 4. Maksaminen

- A. Olen määritellyt tässä ADR-sopimuksessa niiden tuotteiden kappalemäärät, jotka haluan saada joka kuukausi, ja ilmoittanut Yhtiölle voimassa olevan Visa- tai MasterCard-kortin täydelliset tiedot sekä muun tarvittavan informaation suoraa korttiveloitusta varten. Kaikkien tilaamieni tuotteiden tulee olla kokonaisuudessaan maksettu ennen kuin tuotteet lähetetään varastolta.
- B. Mikäli olen valinnut maksutavaksi luottokortin, annan Yhtiölle tai sen osakkuusyhtiölle oikeuden veloittaa luottokorttilitiltäni joka kuukausi yllä määritellyt tuotteet.

#### 5. Osoitteenmuutos

Mikäli en ilmoita Yhtiölle kirjeitse, faksilla tai internetin välityksellä osoitteenmuutoksesta vähintään 14 päivää ennen valittua toimituksen käsittelypäivää, valitsemani tuotteet lähetetään minulle joka kuukausi antamani osoitteeseen. Yhtiö tekee kirjallisesti ilmoittamani muutokset viimeistään 14 päivän kuluessa saatuaan ko. ilmoituksen.

#### 6. Tilausmuutokset

Mikäli en ilmoita Yhtiölle kirjeitse, faksilla tai internetin välityksellä muutoksista tilaukseni sisältöön vähintään neljä (4) työpäivää ennen valittua toimituksen käsittelypäivää, valitsemani tuote lähetetään minulle joka kuukausi antamani osoitteeseen. Yhtiö tekee kirjallisesti ilmoittamani muutokset neljän (4) työpäivän sisällä ennen tilauksen käsittelyä saatuaan ko. ilmoituksen ajoissa. Mikäli kyseessä on suoraveloitus, ota yhteyttä omaan asiakaspalveluusi saadaksesi tarkempaa tietoa maksutavasta ja määräajoista.

#### 7. Lopetettavat tuotteet

Yhtiö saattaa lopettaa tilaukseni valitsemani tuotteet. Mikäli tuotteet lopetetaan, Yhtiö ilmoittaa siitä minulle vähintään 30 päivää ennen tuotteiden lopettamista ja jatkaa muiden ADR-tilauksessani olevien tuotteiden lähettämistä minulle. Voin valita muita tuotteita korvatakseni lopetettavat

tuotteet. Mikäli valitsen muita tuotteita, ilmoitan Yhtiölle kirjallisesti valitsemani tuotteet ja niiden määrän viimeistään 30 päivää ennen toimitusta. Ostohinta ja toimitusmaksu muuttuvat automaattisesti tilauksen tekemieni muutosten mukaisiksi.

#### 8. Jälkitoimitukset

- A. On Yhtiön harkintavallassa päättää, mitä tuotteita jakelija voi saada jälkitoimituksena. Useimmissa tapauksissa jälkitoimitukseen jätettävät tuotteet ovat eniten myyviä tuotteita, joita yleensä saadaan varastoon kahden viikon sisällä. Jälkitoimitettavat tuotteet lähetetään jakelijalle tai asiakkaalle heti, kun niitä on jälleen saatavilla paikallisissa varastoissa.
- B. Mikäli jakelija tai asiakas pyytää jälkitoimituksessa olevaa tuotetta lisätväksi tuotetilaukseensa, hän hyväksyy sen, että tuote veloitetaan häneltä etukäteen ja se toimitetaan hänelle vasta myöhemmin.
- C. Kun jälkitoimituksessa olevan tuotteen sisältävä tilaus on käsitelty ja toimitettu sekä maksettu, koko tilauksen (mukaan lukien jälkitoimitustuotteet) PSV lasketaan mukaan tilauskuukauden proviisolukuihin.
- D. Ennen kuin jälkitoimituksessa oleva tuote on lähtenyt varastosta, asiakas tai jakelija voi milloin tahansa vaatia ja saada 100 %:n hyvityksen jälkitoimitettavasta tuotteesta, mutta ainoastaan siitä. Muut tilauksessa olevat tuotteet kuuluvat voimassa olevien palautusehtojen piiriin.
- E. Yhtiö varaa itselleen oikeuden peruttaa ja hyvittää (100 %) jälkitoimituksessa olevan tuotteen, ilman että sillä olisi velvollisuutta ilmoittaa tästä etukäteen asiakkaalle tai jakelijalle. Yhtiö voi myös siirtää aiemmin ilmoittamaansa saatavuusajankohtaa tuonneemmaksi, mikäli tarpeellista.

#### 9. Hinnankorotukset

Yhtiö voi muuttaa tilaukseni valitsemini tuotteiden hintaa. Mikäli jonkin tietyn tuotteen hintaa nostetaan, Yhtiö ilmoittaa siitä minulle kirjallisesti viimeistään 30 vuorokautta ennen hinnankorotusta ja jatkaa valitsemini tuotteiden lähettämistä minulle korotetulla hinnalla, mikäli en pyydä heitä toimimaan toisin.

#### 10. ADR-ohjelman tai tilausten lopettaminen

- A. Yhtiö voi lopettaa ADR-ohjelman 14 vuorokautta aiemmin lähettämällä kirjallisella ilmoituksella. Yhtiö voi myös välittömästi lopettaa oikeuteni osallistua ADR-ohjelmaan sekä tämän ADR-sopimuksen ja ilmoittaa minulle lopettamisesta, mikäli (i) tähän ADR-sopimukseen antamani luottokortti tai pankkivaltuutukseni vanhenee, poistetaan käytöstä tai lopetetaan muuten, (ii) rikon tämän ADR-sopimuksen ehtoja tai (iii), mikäli olen jakelija, olen rikkonut jakelijasopimukseni ehtoja.
- B. Voin lopettaa ADR-tilaukseni milloin tahansa kirjallisesti. Yhtiö lopettaa ADR-sopimukseni 14 vuorokauden kuluessa saatuaan kirjallisen ilmoitukseni.
- C. Yhtiö voi yksipuolisesti muuttaa ADR-ohjelman ehtoja 14 vuorokautta aiemmin lähettämällä kirjallisella ilmoituksella, mukaan lukien, muttei pelkästään, jakelijan tuotepisteiden vanhenemisehtoja.

#### 11. Ei muutosta jakelijasopimukseen

Tämän ADR-sopimuksen sisältämät ehdot eivät syrjäytä tai muuta millään tavoin minun jakelijasopimukseni ehtoja.

#### 12. Henkilökohtaisten tietojen kerääminen

Yhtiö, sen emoyhtiöt, osakkuusyhtiöt ja tytäryhtiöt ("Nu Skin") ovat tietoisia ja ymmärtävät täysin huolesi siitä,

miten sinua koskevaa tietoa kerätään, käytetään ja jaetaan osallistuessasi ADR-ohjelmaan. Nu Skin kunnioittaa yksityisyyttäsi ja on sitoutunut suojaamaan Nu Skin -tuotteita ja -palveluita käyttävien kuluttajien yksityisyyttä. Nu Skin kerää ja säilyttää sinusta tiettyä henkilökohtaista tietoa tarjotakseen sinulle etuja jakelijana olemisesta ja viestittääkseen sinulle (I) tarjouksista ja tuotteista, (II) jakelija-/asiakas-suhteista, (III) potentiaalisten asiakkaiden tekemistä tiedusteluista ja (IV) muista liiketoimintaan liittyvistä asioista. Nu Skin säilyttää kaiken itsestäsi antaman tiedon yhtiön pääkonttorissa Yhdysvalloissa, eri alueiden pääkonttoreissa, ja/tai paikallisissa yrityksissään asuinmaassasi. Sinulla on oikeus päästä käsiksi ja korjata Nu Skinilla Sinusta olevaa tietoa ottamalla yhteyttä omaan asiakaspalveluusi.